

# Sant Referans ak Sèvis pou Imigran yo Oriana Jara (CRAI)

Sant Referans e Sèvis pou imigran yo Oriana Jara (CRAI) se yon sèvis publik Sekretarya Minisipal Dwa Moun ak Sitwayènte (SMDHC), administre pa Sèvis Fransisken Solidarite, ki ofri sèvis a popilasyon imigran depi novanb 2014 atravè:

Promosyon dwa imigran yo;

Enklizyon sosyal, kiltirèl ak ekonomik publik sèvi a;

Atikilasyon ak rezo ki bay sèvis a imigran nan vil São Paulo a;

Kapasitasyon ak fòmasyon pou moun ki ap travay nan leta ak lòt òganizasyon.

Sèvis la bay asistans nan **plizyè lang, li gratis** e de **pòt louvri** pou popilasyon imigran an, endepandamman de nasionalite oubyen sitiyasyon migratwa a.

## Sèvis yo ofri



### Dokimantasyon

Oryantasyon sou **regularizasyon migratwa**, dokiman brezilyèn, ouvèti kont labank epi tradiksyon senp dokiman ki fèt pa imigran yo ak pou imigran yo.



### Atikilasyon Enstitisyonèl ak Fòmasyon

Akonpayman rezo yo, òganizasyon ak gwooup yo nan São Paulo, **patenaya, projè** ak **aktivite sosyoedikatif** sou tèm migrasyon yo.



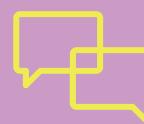
### Sèvis sosyal

Asistans sosyal ak oryante a sèvis publik yo tankou **sante, edikasyon** ak **asistans sosyal**. Oryantasyon sou vag akèy, aksè a dwa, politik ak benefis sosyal.



### Sèvis jiridik

Sèvis ak **oryantasyon jiridik gratis**, ranmase ak voye rapò **denonsyasyon vyolans dwa** avèk apwi Biwo Defansè Publik Inyon a.



### Sèvis psikolojik

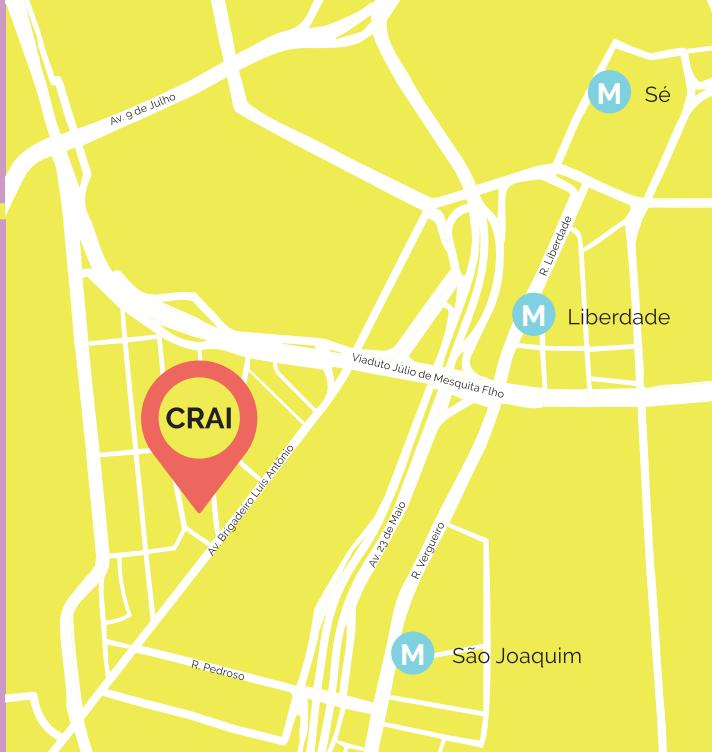
Sèvis **psikososyal gratis** ak aktivite an patenarya avèk gwoup ekstansyon Veredas Inivèsite São Paulo a.

# Pèfòmans CRAI/SP

## CRAI Móvel



Sèvis itineran CRAI/SP nan plizyè tèritwa vil la. Pou konnen programasyon CRAI Móvel, klike sou lyen : <http://bit.ly/craimovel>, oubyen atravè QR Code sou kote a.



## Pòt Louvri - Pòtigè pou Imigran yo

Kou potigè gratis pou imigran yo via Meri São Paulo a nan lekòl nan vil la. Pou plis enfòmasyon, klike sou lyen : <http://bit.ly/portasabertasportuguesparaimigrantes>

## CRAI Ocupa

Akonpayman Okipasyon yo e rezidan imigran yo nan vil São Paulo a.



**Sefras**  
Serviço Franciscano de Solidariedade



**CRAI  
ORIANA JARA**